

# 華僑日報

第七四五一號  
電話二四八八  
地址：香港德輔道中  
本報地址：香港德輔道中  
電話：二四八八  
零售：每份式毫  
廣告：另議

今日出紙 四張半 零售 式毫

## 蘇聯猛烈抨擊提多 南國緊急戒備

### 精銳部隊佈防南羅邊境 駐羅匈蘇軍正向南國邊界推進

（本報特稿）南斯拉夫與匈牙利邊境，自提多將軍發動叛亂以來，蘇聯方面已加強戒備，並向南國邊界推進其精銳部隊。據悉，蘇聯軍隊已抵達南羅邊境，並與匈蘇軍隊會同，正向南國邊界推進。此舉引起南國方面之高度警惕，並已加強戒備。南國政府已下令，所有精銳部隊，均須向南羅邊境推進，以應付可能發生之變局。此舉引起國際社會之高度關注，並已加強戒備。

## 英國首相身心疲憊 意圖辭職

### 意圖辭職 意圖辭職

（本報特稿）英國首相艾登，因身心疲憊，意圖辭職。據悉，艾登在處理南斯拉夫與匈牙利邊境之變局時，深感壓力巨大，並已多次向政府提出辭職。政府方面已表示，將全力支持艾登，並已加強戒備。

## 艾克取消招待記者 今日召集內閣會議

（本報特稿）艾克已取消招待記者，並已於今日召集內閣會議。據悉，艾克在處理南斯拉夫與匈牙利邊境之變局時，深感壓力巨大，並已多次向政府提出辭職。政府方面已表示，將全力支持艾登，並已加強戒備。

## 艾克取消招待記者 今日召集內閣會議

（本報特稿）艾克已取消招待記者，並已於今日召集內閣會議。據悉，艾克在處理南斯拉夫與匈牙利邊境之變局時，深感壓力巨大，並已多次向政府提出辭職。政府方面已表示，將全力支持艾登，並已加強戒備。

### 結婚啟事

謹定一九五六年十一月廿一日為三弟華威與李氏之結婚吉日，特此啟事。各親友 梁華昌 謹啟

### 艾克取消招待記者 今日召集內閣會議

（本報特稿）艾克已取消招待記者，並已於今日召集內閣會議。據悉，艾克在處理南斯拉夫與匈牙利邊境之變局時，深感壓力巨大，並已多次向政府提出辭職。政府方面已表示，將全力支持艾登，並已加強戒備。

### 艾克取消招待記者 今日召集內閣會議

（本報特稿）艾克已取消招待記者，並已於今日召集內閣會議。據悉，艾克在處理南斯拉夫與匈牙利邊境之變局時，深感壓力巨大，並已多次向政府提出辭職。政府方面已表示，將全力支持艾登，並已加強戒備。

## 艾克取消招待記者 今日召集內閣會議

（本報特稿）艾克已取消招待記者，並已於今日召集內閣會議。據悉，艾克在處理南斯拉夫與匈牙利邊境之變局時，深感壓力巨大，並已多次向政府提出辭職。政府方面已表示，將全力支持艾登，並已加強戒備。

## 艾克取消招待記者 今日召集內閣會議

（本報特稿）艾克已取消招待記者，並已於今日召集內閣會議。據悉，艾克在處理南斯拉夫與匈牙利邊境之變局時，深感壓力巨大，並已多次向政府提出辭職。政府方面已表示，將全力支持艾登，並已加強戒備。

## 艾克取消招待記者 今日召集內閣會議

（本報特稿）艾克已取消招待記者，並已於今日召集內閣會議。據悉，艾克在處理南斯拉夫與匈牙利邊境之變局時，深感壓力巨大，並已多次向政府提出辭職。政府方面已表示，將全力支持艾登，並已加強戒備。

### 行銀興創廖

門部新兩設增  
款存額小受接。箱管保租迎歡

（本行辦理各項銀行業務，歡迎各界光臨。）

### 艾克取消招待記者 今日召集內閣會議

（本報特稿）艾克已取消招待記者，並已於今日召集內閣會議。據悉，艾克在處理南斯拉夫與匈牙利邊境之變局時，深感壓力巨大，並已多次向政府提出辭職。政府方面已表示，將全力支持艾登，並已加強戒備。

### 艾克取消招待記者 今日召集內閣會議

（本報特稿）艾克已取消招待記者，並已於今日召集內閣會議。據悉，艾克在處理南斯拉夫與匈牙利邊境之變局時，深感壓力巨大，並已多次向政府提出辭職。政府方面已表示，將全力支持艾登，並已加強戒備。

## 艾克取消招待記者 今日召集內閣會議

（本報特稿）艾克已取消招待記者，並已於今日召集內閣會議。據悉，艾克在處理南斯拉夫與匈牙利邊境之變局時，深感壓力巨大，並已多次向政府提出辭職。政府方面已表示，將全力支持艾登，並已加強戒備。

## 艾克取消招待記者 今日召集內閣會議

（本報特稿）艾克已取消招待記者，並已於今日召集內閣會議。據悉，艾克在處理南斯拉夫與匈牙利邊境之變局時，深感壓力巨大，並已多次向政府提出辭職。政府方面已表示，將全力支持艾登，並已加強戒備。

## 艾克取消招待記者 今日召集內閣會議

（本報特稿）艾克已取消招待記者，並已於今日召集內閣會議。據悉，艾克在處理南斯拉夫與匈牙利邊境之變局時，深感壓力巨大，並已多次向政府提出辭職。政府方面已表示，將全力支持艾登，並已加強戒備。

# 體格各異，裁不剪同

號七街廠雪港香 八二四四三：話電

店服洋之善完最備設

## 表名士瑞

用耐·觀美·確準

司公限有時放 三五五六二部電

庄薄金包型新 石七十及百一廿

### 藥效特痛胃

片胃氏臣屈

### 痔瘡

（本藥專治痔瘡，見效神速。）

### 龍力丸

（本丸專治龍力不足，增強體力。）

## 龍力丸

（本丸專治龍力不足，增強體力。）

## 龍力丸

（本丸專治龍力不足，增強體力。）

## 龍力丸

（本丸專治龍力不足，增強體力。）







# 提多取消訪問印緬 南國軍隊移向匈境

## 前南國副總統第拉突被捕

【倫敦電】提多將軍原定於本月十日訪問印度及緬甸，以視察南斯拉夫軍隊之訓練情形。提多將軍此行，係受南斯拉夫政府之委託，前往視察南斯拉夫軍隊之訓練情形。提多將軍此行，係受南斯拉夫政府之委託，前往視察南斯拉夫軍隊之訓練情形。提多將軍此行，係受南斯拉夫政府之委託，前往視察南斯拉夫軍隊之訓練情形。

# 前南國副總統發表文章 英產主義開始崩潰

## 莫斯科將何去何從

【莫斯科電】前南斯拉夫副總統第拉突，於本月十日在莫斯科發表文章，論及英產主義之崩潰。第拉突在文章中稱，英產主義之崩潰，已為世界各國所公認。第拉突在文章中稱，英產主義之崩潰，已為世界各國所公認。第拉突在文章中稱，英產主義之崩潰，已為世界各國所公認。



前南國副總統第拉突被捕



英女王授勳

# 盼能建立邦交

## 重光外相在國會表示 可藉貿易建正常關係

【東京電】日本外相重光葵，於本月十日在國會發表講話，表示日本希望與中國建立正常之邦交。重光葵在講話中稱，日本希望與中國建立正常之邦交，以促進兩國之貿易與合作。重光葵在講話中稱，日本希望與中國建立正常之邦交，以促進兩國之貿易與合作。

# 台空防演習 昨圓滿結束

【台北電】台灣空軍司令部，於本月十日舉行之空防演習，已圓滿結束。演習中，空軍司令部展示了其先進之防空系統與作戰能力。演習中，空軍司令部展示了其先進之防空系統與作戰能力。

# 提多投向西

【倫敦電】提多將軍在訪問印緬期間，曾與當地官員會談，並表示其將投向西。提多將軍在會談中稱，其將投向西，以支持當地之獨立運動。提多將軍在會談中稱，其將投向西，以支持當地之獨立運動。

# 匈國革命仍未消滅 難因工復電無煤無

【布達佩斯電】匈牙利之革命仍未消滅，因缺乏電力與煤炭，難以恢復正常之生活。匈牙利政府呼籲民眾節約能源，以支持革命之進行。匈牙利政府呼籲民眾節約能源，以支持革命之進行。

# 馬來聯邦 空中探險

【吉隆坡電】馬來聯邦政府，將於本月十五日開始一項空中探險計劃。該計劃旨在探索馬來聯邦之領土，並加強與當地居民之聯繫。該計劃旨在探索馬來聯邦之領土，並加強與當地居民之聯繫。

# 匈難民逃與 幾達四萬人

【布達佩斯電】匈牙利之難民人數已達四萬人，他們正逃往西方國家。西方國家已表示願意接收這些難民，並提供必要之援助。西方國家已表示願意接收這些難民，並提供必要之援助。

# 匈國難民 首批飛美

【華盛頓電】首批匈牙利難民已於本月十日抵達美國。美國政府已表示將為這些難民提供必要之援助，並幫助他們在美國重新開始生活。美國政府已表示將為這些難民提供必要之援助，並幫助他們在美國重新開始生活。

# 傳總統亦捲入

【華盛頓電】傳聞美國總統亦捲入某項政治陰謀。此項陰謀旨在推翻現任政府，並建立一個新政府。目前，政府已對此項陰謀展開調查，並呼籲民眾保持警惕。政府已對此項陰謀展開調查，並呼籲民眾保持警惕。

# 印度錫蘭印尼建議 要求匈政府

【新德里電】印度、錫蘭及印尼三國政府，已向匈牙利政府提出建議，要求匈政府停止其革命行動。三國政府表示，匈政府之革命行動已威脅到該地區之和平與穩定。三國政府表示，匈政府之革命行動已威脅到該地區之和平與穩定。

# 聯合國討論匈問題

【日內瓦電】聯合國大會將於本月十五日開始討論匈牙利問題。討論將涉及匈政府之革命行動，以及國際社會應如何應對此項挑戰。聯合國大會將邀請各國代表參加討論，並尋求達成一致之決議。聯合國大會將邀請各國代表參加討論，並尋求達成一致之決議。

# 匈國難民 首批飛美

【華盛頓電】首批匈牙利難民已於本月十日抵達美國。美國政府已表示將為這些難民提供必要之援助，並幫助他們在美國重新開始生活。美國政府已表示將為這些難民提供必要之援助，並幫助他們在美國重新開始生活。

# 傳總統亦捲入

【華盛頓電】傳聞美國總統亦捲入某項政治陰謀。此項陰謀旨在推翻現任政府，並建立一個新政府。目前，政府已對此項陰謀展開調查，並呼籲民眾保持警惕。政府已對此項陰謀展開調查，並呼籲民眾保持警惕。

# 印度錫蘭印尼建議 要求匈政府

【新德里電】印度、錫蘭及印尼三國政府，已向匈牙利政府提出建議，要求匈政府停止其革命行動。三國政府表示，匈政府之革命行動已威脅到該地區之和平與穩定。三國政府表示，匈政府之革命行動已威脅到該地區之和平與穩定。

# 聯合國討論匈問題

【日內瓦電】聯合國大會將於本月十五日開始討論匈牙利問題。討論將涉及匈政府之革命行動，以及國際社會應如何應對此項挑戰。聯合國大會將邀請各國代表參加討論，並尋求達成一致之決議。聯合國大會將邀請各國代表參加討論，並尋求達成一致之決議。

# 匈國難民 首批飛美

【華盛頓電】首批匈牙利難民已於本月十日抵達美國。美國政府已表示將為這些難民提供必要之援助，並幫助他們在美國重新開始生活。美國政府已表示將為這些難民提供必要之援助，並幫助他們在美國重新開始生活。

# 派克'51'鋼筆

## 名人們最賞識最樂受之至五禮品



贈者奇厚意  
受者感隆情

大多數世界名人各款領袖——包括閣下所  
認爲偉大之偉大人物——均讚賞及樂受派克  
鋼筆。派克鋼筆之優點，在於其設計精美，  
使用簡便，且能持久耐用。派克鋼筆之優點，  
在於其設計精美，使用簡便，且能持久耐用。

派克'51'鋼筆  
世界五最樂受之鋼筆  
隨處名人們親用

# 三花粉霜

化妝品之王  
使肌膚細嫩  
使容顏光澤

# 三花香粉

化妝品之王  
使容顏光澤  
使肌膚細嫩

駐紮好鹿  
三花粉霜  
三花香粉



左)皇日,京東抵日九十。(右)斯拉爾王亞尼西比阿  
三原田澤表代國合聯列國日聯者立中,迎戰場前親(

合際國聯並及,選王長界聯合與,婦夫爾爾下長界分國中,有人國聯聯作合國與,婦夫爾爾下長界分國中,有人國聯聯作合國與,婦夫爾爾下長界分國中,有人國聯聯作合國與

日(右)倫政府主,公仲中台通運日二十月一十於府省司公  
。發館室公府省司公,發館室公府省司公,發館室公府省司公,發館室公府省司公



出三。節弟之統總吳為者立中,形情之時待相。 (右)統總吳為者立中,形情之時待相。 (左)吳宇理前副  
。次一第為,者飾衣等此皆所場公在統總吳,飾服國本皆客主,形情之時當



西北遠東航空公司 AL BECKER 先生乃一富有經驗之飛行員在一九四七年本公司創飛遠東線時他已有二佰萬哩之飛行紀錄與經驗

# 新設航線直飛 美國·加拿大 轉往 中南美洲各埠

本公司各旅運主任常駐香港航空公司及西北遠東航空公司專誠為旅客服務及指導一切有關旅行事宜。

AL BECKER 先生及其他飛行員對東方各地航線經驗極豐曾週遊東方及美洲各大城市所以無論閣下赴海外及東方各地他自當為閣下服務快捷妥當。

**香港航空公司**  
香港德輔道中電話二八五〇四 九龍半島酒店樓下電話六四三六六

**西北(遠東)航空公司**  
香港德輔道中電話二八五〇四 二一七七八 二八七一

或請向各旅行社接洽

由香港往 台北 沖繩 東京 漢城 釜山 芝罘 紐約 華盛頓 及美洲各地

## 粵共開放農村市場後 經濟作物流入黑市 引起物價劇烈波動

【中央社訊】粵共自開放農村市場後，由於經濟作物大量流入黑市，引起物價劇烈波動。據悉，黑市交易極為活躍，物價隨之大幅上漲，農民生活亦受到影響。政府方面正密切關注市場動向，並採取措施以穩定物價。

## 由於開放過寬 貨源無法掌握

【中央社訊】由於開放過寬，貨源無法掌握，市場秩序混亂。據悉，由於政策過於寬鬆，導致大量貨物湧入市場，而政府難以有效監管，致使物價失控。當局呼籲加強市場管理，以維護經濟穩定。

## 澳督史伯泰 傳下月返任

【中央社訊】澳督史伯泰將於下月返回任職。據悉，史伯泰在任期間表現出色，為澳門的穩定與發展做出了貢獻。他的返任將有助於維持澳門的繁榮與穩定。

## 澳菜農走私入共區 事機不密人賊並獲

【中央社訊】澳菜農走私入共區，事機不密，人賊並獲。據悉，警方在近日的一次行動中，成功破獲了一宗走私案，抓獲了多名涉案人員。此案涉及菜農將蔬菜走私進入共區，以逃避關稅。

## 中東局勢影響 澳市場活躍

【中央社訊】中東局勢影響，澳市場活躍。據悉，由於中東地區的局勢緊張，導致國際市場上的石油價格波動，進而影響了澳門的經濟活動。澳門市場在近期表現出較高的活跃度。

## 日軍兩台籍工員 十一穴居生活

【中央社訊】日軍兩台籍工員，十一穴居生活。據悉，這兩名工員因某種原因，被迫在地下洞穴中生活了十一年。他們的生活條件極為艱苦，但最終獲得了營救。

## 時過立冬·莫忘進補

九龍彌敦道七八三號 電話五七六〇四

## 萬源堂國藥號 慶祝三週紀念

丁濟萬 萬源堂 景源 鄭重監製

萬源堂國藥號 慶祝三週紀念  
丁濟萬 萬源堂 景源 鄭重監製  
本號創立三年，專營各種名貴藥材，品質保證，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。

## 被迫離非島戰後流落深山 近被護送回台家人如夢如真

【中央社訊】被迫離非島戰後流落深山，近被護送回台，家人如夢如真。據悉，一名在戰爭期間流落深山的人，最近被護送回台灣，與家人團聚。他的經歷極為坎坷，但最終獲得了歸鄉的機會。



立法局今首讀法規

◆ 追加政費

(一) 財政部勸  
諭，截至一九五六年  
六月三十日止，該一  
事，惟對於立約人所負擔之程度，  
實成履行契約行為，當係約束在立約  
事宜，有關於此等事務之契約，其需用  
財力及管理費，

特許特權 年卅卅國家及愛爾蘭  
議，首臨一九五六  
共和國（特許與特權）法案。此例規  
以特許及特權給予權利國家或愛爾蘭  
逾廿一歲之犯人，只有兩項分別：被  
注解釋釋：本法案之作，乃將憲法，  
此例規定如何辦理犯人著獄法，  
加及成人。按照目前情形，法庭對其  
逾廿一歲之犯人，只有兩項分別：被

[illegible]

（中國社）公民  
協會鑒于港九私鑄權  
限甚廣，認爲此等未  
經政府之私鑄，一  
般家長對子弟教  
育費之負荷，已多遠  
無法支持之感，因之  
火中二

注視，據彼等表示：以現目港九公私學校學位，僅足容學生之必要，至于管教方面，課程及教員水準起火 查起 據 火地酷爲 鐘才景 五八八號 候，五 三時四十五分，自竹仔

平頁

[illegible]

安南國政府  
減少班次  
（特訊）由于印  
度海峽之海盜猖獗，經常航行中國大陸、  
香港、星洲、和印尼  
之間的，過去每一個  
月大約有三班輪船，

殺甚十分  
 婦人被夾傷，送院醫  
 藥，可無十傷。  
 傷者婦人周惠文  
 一昨即于前中國大總  
 督府，原來準備解嚴  
 尼後，

一舖封援。(萍) 太古輪船公司原乘派 青年領事關稅所，并  
大造西五八號四樓火簾噴出消防隊努力搶救

爲五  
並注  
任爲  
行  
至今  
年十二  
月適爲  
廿五週  
年。周  
氏係歐  
其父周  
少岐之  
後在立  
造局任  
少初則  
○年初  
法局非  
周氏  
人任職  
向加薪  
發起爲  
一銀精



此一種顏色追隨悅  
之小冊子，名爲一  
國人口齒須知一，  
即可發賣。

工商業顧問委員  
會於十月廿六日開會  
討論貿易統計分類及  
其中有關華商海  
外之影響與助益者

經西貢欽來金  
批及乘客一百  
港幣運到香港

新九龍醫院，當局決定進行動用公帑一千元，設立一間

侯神父又透露：未有進行防禦

續前報。昨接廣州來電云：廣州各界，對於粵省軍閥之禍，深表不滿。現已組織「廣州各界救國會」，並推舉陳炯明為會長。該會成立後，即向粵省軍閥提出嚴正之警告，要求其在限日內撤出廣州，否則將採取必要之行動。此項消息，已為各方所注意。又聞：廣州各界，對於粵省軍閥之禍，深表不滿。現已組織「廣州各界救國會」，並推舉陳炯明為會長。該會成立後，即向粵省軍閥提出嚴正之警告，要求其在限日內撤出廣州，否則將採取必要之行動。此項消息，已為各方所注意。

婦科房四間，床一英吋，(乙)寄中國因此，今後凡經覺  
(四)張，輻射治療科及各國信件，長瀾高難有中國大陸製成品  
房一間，床廿五張，度合計不得超過三英者，概予拒絕付郵。  
皮質男用，床十尺，坐圈大小不限(三)即前用出，設

輸入外貨，存向英國傾銷之性質的，則徵收特別或額外輸入稅。財務秘書布

（按新社會教十九日議決案發生效力。

電）英國棉業工會局代表，這一路程的，取道新嘉坡，

間東運來的，費增加不少。

大量運到  
價錢有

原局個 工於招年五十設以龍，局密與龍方，

19

便宜請即到參觀選



香港寶

最近航行  
船較前  
由港付港  
領來源證，其所改變之點，則原已領  
取者，填寫無大變

證  
理，如在四天以後  
貨物付數四天內辦  
至英國，使速  
此段期  
此段少  
申請，須備具下列情形：（一）聯名  
不專更，余非有指公司證明，且說

## 意料不到的

購批  
同樣歡迎  
週期日照常營業



洋行  
大連中街人行三樓  
電話：二七六九一

# 亞米加

## 海潮圖曆表

● 經銷處

大成表行	德付道中一八四號
大華表行	區敦道大學戲院右鄰
中華百貨公司	物表部後道中
公興公司	物表部後道中
百老匯表行	德付道中一七二號
李占記表行	文咸街九號
利安表行	皇后道中一三四號
金輪表行	皇后道中五十五號
林源豐表行	德付道中一七六號
殷琴卿公司	德付道中一六六號C
弼臣表行	皇后道中一〇四號
瑞士表行	旺角彌敦道利氏大藥
瑞華表行	皇后道中七十七號
藝林表行	德付道中二十八號

保證永久準確





# OMEGA

## Seamaster Calendar

SOCIÉTÉ SUISSE POUR L'INDUSTRIE HORLOGÈRE  
S. A., GENEVA, SWITZERLAND.

OMEGA - Tissot

總代理：安天時洋行

地址：吉靈士打行310室

1957年  
歐美最流行的 茄士咩絨及大衣經已  
大量運到 價錢有意料不到的  
便宜請即到參觀選購



同樣歡迎 批發零沽

星日期照常營業

香港寶殿洋行  
大道中華人行三樓  
電話：二七六九一

[illegible]







# Mackintosh's 國英

## 陶景麥

### 菓糖式各

我立童年時  
已愛此種糖  
菓確是美味



Mackintosh's Quality Steel

# 糖汁菓



Mackintosh's FRUITO ASSORTED FLAVOURS

# 糖露露



MAKINTOSH'S Rolo

# 糖力古朱



理經總 行洋祥天

### 俱樂部售酒類

#### 務須申領牌照

考處此種牌照申請書六十一宗

（本報）俱樂部在政府註冊，其營業範圍，應受政府之監督。凡俱樂部內，有售賣酒類者，必須向政府申請牌照。據悉，目前已有六十一宗申請書，正由有關部門審核中。

### 助各村鑿水井百個

（本報）政府為改善農村生活，特撥款助各村鑿水井百個。此舉旨在解決農村飲水困難，提高農民生活水平。目前，各項工程正積極進行中。

### 與未婚夫鬧翻

（本報）一名女子因與未婚夫發生爭執，憤而自殺。據悉，該女子年僅二十餘歲，因感情糾紛，於昨日在某處服下毒藥。目前，她已被送往醫院搶救，情況危急。

### 意外事件

（本報）昨日在某處發生一起意外事件，一名男子因操作不當，導致受傷。目前，該男子正接受治療，傷勢穩定。

### 參加大議會

（本報）某團體代表昨日參加了大議會，並就相關議題發表了意見。代表表示，該團體將繼續關注社會發展，為改善民生貢獻力量。

### 逮捕獲匪

（本報）警方昨日在某處逮捕了一名涉嫌犯罪的男子。該男子被控以多項罪名，目前正被警方調查中。

### 籌建勞工大廈

（本報）某團體正積極籌建勞工大廈，以解決勞工居住問題。據悉，該大廈將提供多間廉價住房，為廣大勞工提供便利。

### 通過建築計劃即可興建

（本報）某建築計劃已獲得批准，即將動工興建。該計劃旨在改善城市面貌，提升居民生活品質。

### 意外事

（本報）近日在意大利發生多起意外事件，造成人員傷亡。據悉，這些事件均與交通有關，提醒市民在出行時注意安全。

### 男子吞毒

（本報）一名男子因吞服毒藥，被送往醫院搶救。目前，該男子生命垂危，警方正調查其吞毒原因。

### 參加大議會

（本報）某團體代表昨日參加了大議會，並就相關議題發表了意見。代表表示，該團體將繼續關注社會發展，為改善民生貢獻力量。

### 逮捕獲匪

（本報）警方昨日在某處逮捕了一名涉嫌犯罪的男子。該男子被控以多項罪名，目前正被警方調查中。

### 籌建勞工大廈

（本報）某團體正積極籌建勞工大廈，以解決勞工居住問題。據悉，該大廈將提供多間廉價住房，為廣大勞工提供便利。

### 通過建築計劃即可興建

（本報）某建築計劃已獲得批准，即將動工興建。該計劃旨在改善城市面貌，提升居民生活品質。

## 靈素 溫和柔順的泡沫

### 清潔衣物 益神入化



靈素 溫和柔順的泡沫 清潔衣物 益神入化

### 香港保險兒童會

（本報）香港保險兒童會近日舉行了一項活動，旨在提高兒童的保險意識。活動吸引了眾多兒童參加，效果顯著。

### 孟雲生 精治 虛弱

（本報）孟雲生先生精治虛弱，對於改善體質、增強體力有顯著效果。其診所地址為：香港某某街某某號。

### Johnson's Baby Powder

（本報）Johnson's Baby Powder 嬰兒爽身粉，質地細膩，氣味芬芳，為育兒必備之品。

### Rinso

（本報）Rinso 洗衣粉，清潔力強，泡沫豐富，為家庭洗衣之首選。





### 今晚嘉山夜波聯賽

## 南華迎戰中健

### 初級組黑灰先對研藝

【本報訊】今晚嘉山夜波聯賽，南華隊將迎戰中健隊。初級組黑灰先對研藝。南華隊在初級組中表現出色，曾多次獲勝。中健隊則在初級組中表現一般。今晚的比賽將是一場激烈的對決。南華隊將全力以赴，爭取取得好成績。中健隊也將全力以赴，爭取取得好成績。比賽將於今晚七時正開始。歡迎各界人士前往觀看。



### 新界學界體育聯合會

## 第三屆國際陸運會

### 推何傳耀鄧乾新正副會長

【本報訊】新界學界體育聯合會，日前舉行會員大會，推選何傳耀、鄧乾新為正副會長。何傳耀為該會首任會長，現任副會長。鄧乾新為該會首任副會長，現任會長。大會並通過了該會的工作報告及財政報告。大會並決定，將於下月舉行第三屆國際陸運會。屆時將有來自世界各地的運動員參加。大會並決定，將於下月舉行第三屆國際陸運會。屆時將有來自世界各地的運動員參加。

### 慶賀該區球隊

## 大埔紳商聯合會

### 赴澳遠征歸來

【本報訊】大埔紳商聯合會，日前舉行會員大會，慶賀該區球隊赴澳遠征歸來。該區球隊在遠征期間，表現出色，多次獲勝。大會並決定，將於下月舉行第三屆國際陸運會。屆時將有來自世界各地的運動員參加。大會並決定，將於下月舉行第三屆國際陸運會。屆時將有來自世界各地的運動員參加。

### 新秀田徑賽廿五舉行

## 越野賽報名廿六截止

【本報訊】新秀田徑賽，將於本月二十五日舉行。越野賽報名，將於本月二十六日截止。該項比賽，旨在推廣田徑運動，提高青少年的體魄。歡迎各界人士參加。比賽將於本月二十五日舉行。越野賽報名，將於本月二十六日截止。該項比賽，旨在推廣田徑運動，提高青少年的體魄。歡迎各界人士參加。

### 王毅軍過港

## 昨飛墨爾本

【本報訊】王毅軍將軍，日前飛往墨爾本。王將軍此行，旨在訪問墨爾本，並與當地官員會面。王將軍在墨爾本期間，將與當地官員舉行會談，並參觀當地的軍事設施。王將軍將於下月返回香港。王將軍此行，旨在訪問墨爾本，並與當地官員會面。王將軍在墨爾本期間，將與當地官員舉行會談，並參觀當地的軍事設施。王將軍將於下月返回香港。

### 美華延期離港

## 明宵再戰港聯

【本報訊】美華隊，日前延期離港。明宵將再戰港聯隊。美華隊在比賽中表現出色，多次獲勝。港聯隊則在比賽中表現一般。明宵的比賽將是一場激烈的對決。美華隊將全力以赴，爭取取得好成績。港聯隊也將全力以赴，爭取取得好成績。比賽將於明宵七時正開始。歡迎各界人士前往觀看。

### 將加入作戰

## 警察新將伯明咸

【本報訊】警察新將伯明咸，日前加入作戰。伯明咸將軍在作戰期間，表現出色，多次獲勝。伯明咸將軍在作戰期間，將與當地官員舉行會談，並參觀當地的軍事設施。伯明咸將軍將於下月返回香港。伯明咸將軍此行，旨在訪問墨爾本，並與當地官員會面。伯明咸將軍在墨爾本期間，將與當地官員舉行會談，並參觀當地的軍事設施。伯明咸將軍將於下月返回香港。

### 李杏林當選主席

## 排聯昨開首次會議

【本報訊】李杏林先生，日前當選為排聯主席。排聯昨日召開首次會議，討論排聯的工作。李杏林先生在會上表示，將全力以赴，為排聯的工作做出貢獻。排聯將於下月舉行第三屆國際陸運會。屆時將有來自世界各地的運動員參加。排聯將於下月舉行第三屆國際陸運會。屆時將有來自世界各地的運動員參加。



### 冷眼旁觀

## 今晚的比賽

【本報訊】今晚的比賽，將是一場激烈的對決。南華隊將迎戰中健隊。初級組黑灰先對研藝。南華隊在初級組中表現出色，曾多次獲勝。中健隊則在初級組中表現一般。今晚的比賽將是一場激烈的對決。南華隊將全力以赴，爭取取得好成績。中健隊也將全力以赴，爭取取得好成績。比賽將於今晚七時正開始。歡迎各界人士前往觀看。

### 奧會冰賽滄桑

## 奧會冰賽滄桑

【本報訊】奧會冰賽，滄桑多變。奧會冰賽在過去幾十年中，經歷了多次變遷。奧會冰賽在過去幾十年中，經歷了多次變遷。奧會冰賽在過去幾十年中，經歷了多次變遷。奧會冰賽在過去幾十年中，經歷了多次變遷。奧會冰賽在過去幾十年中，經歷了多次變遷。奧會冰賽在過去幾十年中，經歷了多次變遷。奧會冰賽在過去幾十年中，經歷了多次變遷。奧會冰賽在過去幾十年中，經歷了多次變遷。

### 亞洲乒乓球大賽

## 決定明年一月廿二日在菲律賓舉行

【本報訊】亞洲乒乓球大賽，決定於明年一月廿二日在菲律賓舉行。該項比賽，旨在推廣乒乓球運動，提高亞洲地區的乒乓球水平。歡迎各界人士參加。比賽將於明年一月廿二日在菲律賓舉行。該項比賽，旨在推廣乒乓球運動，提高亞洲地區的乒乓球水平。歡迎各界人士參加。

### 球員簡介

## 球員簡介

【本報訊】球員簡介，包括南華隊、中健隊、初級組黑灰、研藝隊等。球員簡介，包括南華隊、中健隊、初級組黑灰、研藝隊等。球員簡介，包括南華隊、中健隊、初級組黑灰、研藝隊等。球員簡介，包括南華隊、中健隊、初級組黑灰、研藝隊等。球員簡介，包括南華隊、中健隊、初級組黑灰、研藝隊等。球員簡介，包括南華隊、中健隊、初級組黑灰、研藝隊等。球員簡介，包括南華隊、中健隊、初級組黑灰、研藝隊等。球員簡介，包括南華隊、中健隊、初級組黑灰、研藝隊等。

### 華足聯緊急小組判決

## 李鏡威孔慶燦受警告

【本報訊】華足聯緊急小組，日前對李鏡威、孔慶燦作出警告。李鏡威、孔慶燦在比賽中表現不佳，多次犯錯。華足聯緊急小組決定，對李鏡威、孔慶燦作出警告。李鏡威、孔慶燦將在下月的比賽中，受到嚴格的監督。華足聯緊急小組決定，對李鏡威、孔慶燦作出警告。李鏡威、孔慶燦將在下月的比賽中，受到嚴格的監督。

### 秘魯選民

## 秘魯選民

【本報訊】秘魯選民，日前舉行選舉。秘魯選民在選舉中表現出色，多次獲勝。秘魯選民在選舉中，將與當地官員舉行會談，並參觀當地的軍事設施。秘魯選民將於下月返回香港。秘魯選民此行，旨在訪問墨爾本，並與當地官員會面。秘魯選民在墨爾本期間，將與當地官員舉行會談，並參觀當地的軍事設施。秘魯選民將於下月返回香港。

### 明日選民

## 明日選民

【本報訊】明日選民，日前舉行選舉。明日選民在選舉中表現出色，多次獲勝。明日選民在選舉中，將與當地官員舉行會談，並參觀當地的軍事設施。明日選民將於下月返回香港。明日選民此行，旨在訪問墨爾本，並與當地官員會面。明日選民在墨爾本期間，將與當地官員舉行會談，並參觀當地的軍事設施。明日選民將於下月返回香港。

### 不滿各退會國家

## 不滿各退會國家

【本報訊】不滿各退會國家，日前舉行會議。不滿各退會國家在會議中表現不佳，多次犯錯。不滿各退會國家決定，對不滿各退會國家作出警告。不滿各退會國家將在下月的會議中，受到嚴格的監督。不滿各退會國家決定，對不滿各退會國家作出警告。不滿各退會國家將在下月的會議中，受到嚴格的監督。

### 陳斗健身分院

## 定期舉行開幕

【本報訊】陳斗健身分院，日前舉行開幕典禮。陳斗健身分院在開幕典禮中表現出色，多次獲勝。陳斗健身分院在開幕典禮中，將與當地官員舉行會談，並參觀當地的軍事設施。陳斗健身分院將於下月返回香港。陳斗健身分院此行，旨在訪問墨爾本，並與當地官員會面。陳斗健身分院在墨爾本期間，將與當地官員舉行會談，並參觀當地的軍事設施。陳斗健身分院將於下月返回香港。

### 秘魯選民

## 秘魯選民

【本報訊】秘魯選民，日前舉行選舉。秘魯選民在選舉中表現出色，多次獲勝。秘魯選民在選舉中，將與當地官員舉行會談，並參觀當地的軍事設施。秘魯選民將於下月返回香港。秘魯選民此行，旨在訪問墨爾本，並與當地官員會面。秘魯選民在墨爾本期間，將與當地官員舉行會談，並參觀當地的軍事設施。秘魯選民將於下月返回香港。

### 明日選民

## 明日選民

【本報訊】明日選民，日前舉行選舉。明日選民在選舉中表現出色，多次獲勝。明日選民在選舉中，將與當地官員舉行會談，並參觀當地的軍事設施。明日選民將於下月返回香港。明日選民此行，旨在訪問墨爾本，並與當地官員會面。明日選民在墨爾本期間，將與當地官員舉行會談，並參觀當地的軍事設施。明日選民將於下月返回香港。

### 不滿各退會國家

## 不滿各退會國家

【本報訊】不滿各退會國家，日前舉行會議。不滿各退會國家在會議中表現不佳，多次犯錯。不滿各退會國家決定，對不滿各退會國家作出警告。不滿各退會國家將在下月的會議中，受到嚴格的監督。不滿各退會國家決定，對不滿各退會國家作出警告。不滿各退會國家將在下月的會議中，受到嚴格的監督。

### 世運十項預選

## 楊傳廣有前途

【本報訊】世運十項預選，楊傳廣表現出色，有前途。楊傳廣在預選中，多次獲勝。楊傳廣在預選中，將與當地官員舉行會談，並參觀當地的軍事設施。楊傳廣將於下月返回香港。楊傳廣此行，旨在訪問墨爾本，並與當地官員會面。楊傳廣在墨爾本期間，將與當地官員舉行會談，並參觀當地的軍事設施。楊傳廣將於下月返回香港。

### 秘魯選民

## 秘魯選民

【本報訊】秘魯選民，日前舉行選舉。秘魯選民在選舉中表現出色，多次獲勝。秘魯選民在選舉中，將與當地官員舉行會談，並參觀當地的軍事設施。秘魯選民將於下月返回香港。秘魯選民此行，旨在訪問墨爾本，並與當地官員會面。秘魯選民在墨爾本期間，將與當地官員舉行會談，並參觀當地的軍事設施。秘魯選民將於下月返回香港。

### 明日選民

## 明日選民

【本報訊】明日選民，日前舉行選舉。明日選民在選舉中表現出色，多次獲勝。明日選民在選舉中，將與當地官員舉行會談，並參觀當地的軍事設施。明日選民將於下月返回香港。明日選民此行，旨在訪問墨爾本，並與當地官員會面。明日選民在墨爾本期間，將與當地官員舉行會談，並參觀當地的軍事設施。明日選民將於下月返回香港。

### 不滿各退會國家

## 不滿各退會國家

【本報訊】不滿各退會國家，日前舉行會議。不滿各退會國家在會議中表現不佳，多次犯錯。不滿各退會國家決定，對不滿各退會國家作出警告。不滿各退會國家將在下月的會議中，受到嚴格的監督。不滿各退會國家決定，對不滿各退會國家作出警告。不滿各退會國家將在下月的會議中，受到嚴格的監督。



# 配合實際生活需要 學校社會課程吃重

## 有助學生切實知識之獲得

【本報訊】由於社會生活之變遷，近年來學校社會課程，已漸趨重要。社會課程之設置，旨在配合實際生活需要，使學生能獲得切實之知識，並培養其社會適應能力。社會課程之內容，應包括社會常識、社會服務、社會實踐等。社會課程之教學，應注重學生之參與與體驗，使學生在實際生活中學習與成長。

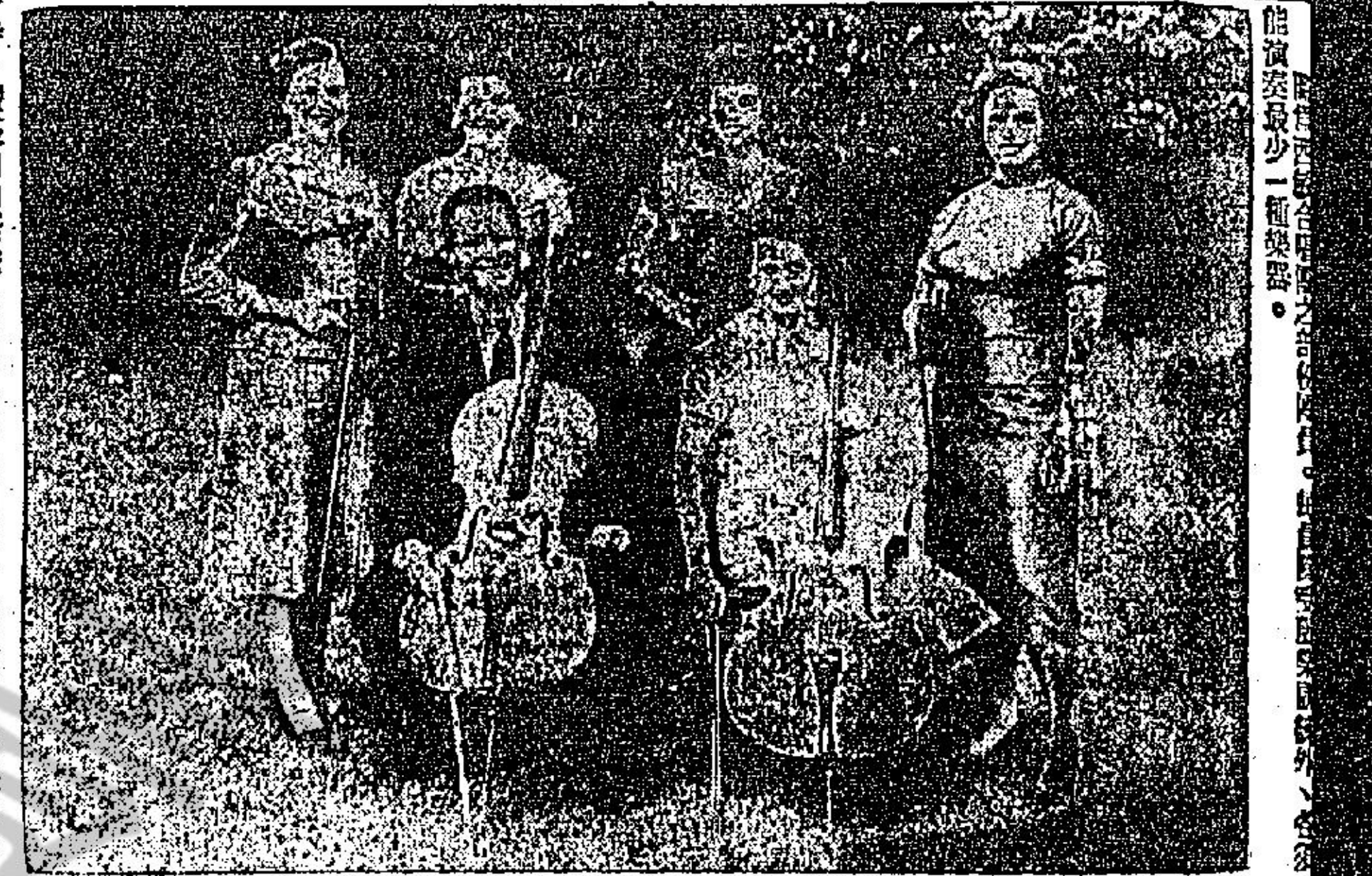
# 康樂中心 正式開始

## 加參迎歡

【本報訊】康樂中心已於昨日正式開始運作。該中心之成立，旨在為市民提供康樂設施，並舉辦各類康樂活動。中心之設施包括游泳池、健身房、圖書館等。中心之運作，將有助於提高市民之康樂水平，並促進社會之和諧與穩定。

# 度年上 校務概況

【本報訊】本校上學年度校務概況如下：(一) 學生人數：本校上學年度學生人數為一千二百人。(二) 教學工作：本校上學年度教學工作取得顯著成績，學生學業水平穩步提升。(三) 校園建設：本校上學年度校園建設取得重大進展，校園環境不斷改善。(四) 社會服務：本校上學年度積極參與社會服務，為社會做出貢獻。



一位女讀者來函

【謝謝書】：一位女讀者來函，感謝本報對其作品的報導。讀者表示，本報的報導不僅讓她感到榮幸，也讓她對社會有了更深的了解。讀者還表示，她將繼續努力，為社會做出更多貢獻。

# 為世界祈禱和平

【本報訊】為世界祈禱和平。和平是人類最珍貴的財富，也是人類最渴望的目標。我們呼籲全人類團結一致，為世界和平而努力。我們相信，只有和平才能帶來繁榮與發展，只有和平才能實現人類的美好願景。

# 萬馬無敵 藝藝雲月

【本報訊】萬馬無敵 藝藝雲月。這是一個關於藝術與創意的故事。故事的主人公是一位熱愛藝術的青年，他通過自己的努力，在藝術領域取得了巨大的成就。他的故事激勵了許多人，讓他們對藝術產生了濃厚的興趣。

# 一箱有味及圖書

【本報訊】一箱有味及圖書。這是一個關於閱讀與知識的故事。故事的主人公是一位愛書之人，他收藏了大量的書籍，並通過閱讀不斷豐富自己的知識。他的故事告訴我們，閱讀是獲取知識、增長才幹的最好途徑。

# 度年本 全港棋賽

## 今晚開始

【本報訊】全港棋賽將於今晚開始。這項比賽是香港棋壇的一項盛事，吸引了眾多棋手參加。比賽的舉行，將有助於提高棋手的棋藝水平，並促進棋壇的交流與合作。

# 度年本 全港棋賽

【本報訊】全港棋賽將於今晚開始。這項比賽是香港棋壇的一項盛事，吸引了眾多棋手參加。比賽的舉行，將有助於提高棋手的棋藝水平，並促進棋壇的交流與合作。

# 度年本 全港棋賽

【本報訊】全港棋賽將於今晚開始。這項比賽是香港棋壇的一項盛事，吸引了眾多棋手參加。比賽的舉行，將有助於提高棋手的棋藝水平，並促進棋壇的交流與合作。

# 度年本 全港棋賽

【本報訊】全港棋賽將於今晚開始。這項比賽是香港棋壇的一項盛事，吸引了眾多棋手參加。比賽的舉行，將有助於提高棋手的棋藝水平，並促進棋壇的交流與合作。

# 度年本 全港棋賽

【本報訊】全港棋賽將於今晚開始。這項比賽是香港棋壇的一項盛事，吸引了眾多棋手參加。比賽的舉行，將有助於提高棋手的棋藝水平，並促進棋壇的交流與合作。

# 度年本 全港棋賽

【本報訊】全港棋賽將於今晚開始。這項比賽是香港棋壇的一項盛事，吸引了眾多棋手參加。比賽的舉行，將有助於提高棋手的棋藝水平，並促進棋壇的交流與合作。

# 度年本 全港棋賽

## 今晚開始

【本報訊】全港棋賽將於今晚開始。這項比賽是香港棋壇的一項盛事，吸引了眾多棋手參加。比賽的舉行，將有助於提高棋手的棋藝水平，並促進棋壇的交流與合作。

# 度年本 全港棋賽

【本報訊】全港棋賽將於今晚開始。這項比賽是香港棋壇的一項盛事，吸引了眾多棋手參加。比賽的舉行，將有助於提高棋手的棋藝水平，並促進棋壇的交流與合作。

# 度年本 全港棋賽

【本報訊】全港棋賽將於今晚開始。這項比賽是香港棋壇的一項盛事，吸引了眾多棋手參加。比賽的舉行，將有助於提高棋手的棋藝水平，並促進棋壇的交流與合作。

# 度年本 全港棋賽

【本報訊】全港棋賽將於今晚開始。這項比賽是香港棋壇的一項盛事，吸引了眾多棋手參加。比賽的舉行，將有助於提高棋手的棋藝水平，並促進棋壇的交流與合作。

# 度年本 全港棋賽

【本報訊】全港棋賽將於今晚開始。這項比賽是香港棋壇的一項盛事，吸引了眾多棋手參加。比賽的舉行，將有助於提高棋手的棋藝水平，並促進棋壇的交流與合作。

# 度年本 全港棋賽

【本報訊】全港棋賽將於今晚開始。這項比賽是香港棋壇的一項盛事，吸引了眾多棋手參加。比賽的舉行，將有助於提高棋手的棋藝水平，並促進棋壇的交流與合作。

# 度年本 全港棋賽

## 今晚開始

【本報訊】全港棋賽將於今晚開始。這項比賽是香港棋壇的一項盛事，吸引了眾多棋手參加。比賽的舉行，將有助於提高棋手的棋藝水平，並促進棋壇的交流與合作。

# 度年本 全港棋賽

【本報訊】全港棋賽將於今晚開始。這項比賽是香港棋壇的一項盛事，吸引了眾多棋手參加。比賽的舉行，將有助於提高棋手的棋藝水平，並促進棋壇的交流與合作。

# 度年本 全港棋賽

【本報訊】全港棋賽將於今晚開始。這項比賽是香港棋壇的一項盛事，吸引了眾多棋手參加。比賽的舉行，將有助於提高棋手的棋藝水平，並促進棋壇的交流與合作。

# 度年本 全港棋賽

【本報訊】全港棋賽將於今晚開始。這項比賽是香港棋壇的一項盛事，吸引了眾多棋手參加。比賽的舉行，將有助於提高棋手的棋藝水平，並促進棋壇的交流與合作。

# 度年本 全港棋賽

【本報訊】全港棋賽將於今晚開始。這項比賽是香港棋壇的一項盛事，吸引了眾多棋手參加。比賽的舉行，將有助於提高棋手的棋藝水平，並促進棋壇的交流與合作。

# 度年本 全港棋賽

【本報訊】全港棋賽將於今晚開始。這項比賽是香港棋壇的一項盛事，吸引了眾多棋手參加。比賽的舉行，將有助於提高棋手的棋藝水平，並促進棋壇的交流與合作。







### 登記盲人七百名

## 當局已擬訂七項

# 救濟大綱即施行

各區盲人會定下月舉行招待會

【本報訊】盲人救濟委員會，自成立以來，對於盲人救濟工作，極力推行，現已擬訂七項救濟大綱，即行施行。該七項大綱為：(一)調查盲人人數，(二)調查盲人生活，(三)調查盲人教育，(四)調查盲人職業，(五)調查盲人福利，(六)調查盲人健康，(七)調查盲人其他。該委員會定於下月舉行招待會，邀請各區盲人會代表參加。

### 醫藥局心願

【本報訊】醫藥局心願，為救濟盲人，特設盲人醫藥部，聘請名醫，為盲人診治。該部現已成立，並聘請名醫，為盲人診治。該部現已成立，並聘請名醫，為盲人診治。

### 民政署長彭德

## 訪問偏僻村落

【本報訊】民政署長彭德，為瞭解民情，特訪問偏僻村落。彭氏於昨日訪問偏僻村落，瞭解民情。彭氏於昨日訪問偏僻村落，瞭解民情。

### 徵求會員昨出發

【本報訊】徵求會員昨出發，為擴大組織，特徵求會員。該會定於下月舉行招待會，邀請各區盲人會代表參加。

### 大被控不認罪撤銷控訴

【本報訊】大被控不認罪撤銷控訴，為維護法律，特撤銷控訴。該會定於下月舉行招待會，邀請各區盲人會代表參加。

### 救濟大綱即施行

【本報訊】救濟大綱即施行，為救濟盲人，特設盲人救濟委員會。該會定於下月舉行招待會，邀請各區盲人會代表參加。

### 救濟大綱即施行

【本報訊】救濟大綱即施行，為救濟盲人，特設盲人救濟委員會。該會定於下月舉行招待會，邀請各區盲人會代表參加。

### 平均每天載客

## 達四十餘萬人

【本報訊】平均每天載客達四十餘萬人，為救濟盲人，特設盲人救濟委員會。該會定於下月舉行招待會，邀請各區盲人會代表參加。

### 瘧疾繁殖仍凌厲

## 白喉生長宜注意

【本報訊】瘧疾繁殖仍凌厲，為救濟盲人，特設盲人救濟委員會。該會定於下月舉行招待會，邀請各區盲人會代表參加。

### 白喉生長宜注意

【本報訊】白喉生長宜注意，為救濟盲人，特設盲人救濟委員會。該會定於下月舉行招待會，邀請各區盲人會代表參加。

### 白喉生長宜注意

【本報訊】白喉生長宜注意，為救濟盲人，特設盲人救濟委員會。該會定於下月舉行招待會，邀請各區盲人會代表參加。

### 白喉生長宜注意

【本報訊】白喉生長宜注意，為救濟盲人，特設盲人救濟委員會。該會定於下月舉行招待會，邀請各區盲人會代表參加。

### 白喉生長宜注意

【本報訊】白喉生長宜注意，為救濟盲人，特設盲人救濟委員會。該會定於下月舉行招待會，邀請各區盲人會代表參加。

### 白喉生長宜注意

【本報訊】白喉生長宜注意，為救濟盲人，特設盲人救濟委員會。該會定於下月舉行招待會，邀請各區盲人會代表參加。

### 直飛東京

每週兩次 DC-6B 型 豪華客機

由香港直飛只需 6 ¼ 小時

安全舒適！服務週到

加拿大太平洋航空

## 中國銀行啓事

國內中國人民銀行和中國銀行自十月十五日起開辦「外幣存款」業務，茲將存款章程及說明分列如下：

### 外幣存款章程

第一章 總則

第一條 本行辦理外幣存款業務，其存款種類及利率，均依照本行規定辦理。

第二條 本行辦理外幣存款業務，其存款種類及利率，均依照本行規定辦理。

第三章 乙種外幣存款

第三條 乙種外幣存款，係指以外幣存入本行，其存款種類及利率，均依照本行規定辦理。

第四章 利息

第四條 本行辦理外幣存款業務，其利息計算，均依照本行規定辦理。

第五章 甲、乙種外幣存款

第五條 甲、乙種外幣存款，其存款種類及利率，均依照本行規定辦理。

第六章 附則

第六條 本行辦理外幣存款業務，其附則規定，均依照本行規定辦理。

### 外幣存款說明

1. 收受外幣：甲、乙種外幣存款，均收受外幣。其存款種類及利率，均依照本行規定辦理。

2. 存款利率：甲、乙種外幣存款，其存款利率，均依照本行規定辦理。

3. 存款地點：甲、乙種外幣存款，其存款地點，均依照本行規定辦理。

## 再不需要計算了!

### 最新 捷成

# 思力型攝影機

劃時代的設計——附有光值計算指示之測光錶，使拍照簡易快捷。

- 從測光錶內便可知光值指示數，然後根據光值指示數選擇快門速度，即可自動獲得準確之光圈。
- 並配有全能閃光快門，自攝製捲片快擊重攝及空缺防範擊等。

代理：捷成洋行

### 機關鎗牌

厚笠衫

置購請認：暖溫適舒

華僑晚報 分類廣告 三天三元

出品廠：織造生大

總行：十四號永興街

電話：五五五



今日播音校

[illegible]

告，明日節目預告。(完)

[illegible]

曲。八時，報時，新報報告及音樂。八時十五分，聽戶視新報告及時代曲。八時三十分，報時，與曲選集。九時三十分，奇聞小說「小樓琴斷」等篇結述。十時十五分，時代曲「寶惠常識」。十時三十分，不聞。十一時，粵曲。十一時十五分，婦女講座，林漢英講音樂，胡蝶唱調。十一時三十分，餘音。十二時，報時，偵探小說「神秘旅客」。十二時，新報報告及音樂。十二時十五分，新報證券交易所股份及金融情報，葉紹恒報告。十二時三十分，聽戶視新報告及時代曲。

讀者版

**申請赴馬來亞**

羅運生君問：

日係公元一九五  
三月廿三日。

我有幾個問題請  
為解答。(一)我是  
馬來亞出生的在，本  
人的父母兄弟等都在  
月三十日。

(四)宣統  
辛亥陰曆八月初  
係公元一九一二年

華僑日報編印

1957  
香港年鑑補查各業  
啓事  
祈於一星期內將此調查表擲回以利編纂進行

看港年鑑

茲定開一九五七年香港年鑑  
精裝一冊 十二元  
平裝一冊 八元  
祈派員到收  
定書人 鑑名 荃章

業	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	名稱	地址	電話	名稱請用五號方字 登出願登照章繳費
		元 個	一	蓋章 簽名	出登字號六用 每字五分

# 東樂戲院

粵劇聲團

班霸

劇名朽不填鑿動轟

編新生滌唐

香羅嫁

座定速火 晚兩滿狂

曲題主唱 姐小麗君吳

「香後划花梅」

燈蓮寶彩七場日天明

滿滿滿滿

半元三至毫七(日) 元六至一元(夜)價票

人情味濃

神童林錦棠客串

提早七時半响鑼

今日場十面火攻  
五點半五虎械劫案

陳錦棠 吳君俠 鄧秋梨 英麗卿 譚蘭安 牛日玲 陳美華 馮鏡華 麥炳榮

域多利

後天 隆重 彩色 鉅片 鉅片

羅密歐

與

朱麗葉

第一流 第一流 第一流 第一流 第一流 第一流 第一流 第一流 第一流 第一流

**國泰**

一天重映  
要求偷菜

片活習年齊描出中  
。名生學少寫品國

出映加參 清沈李 員研名

情節輕鬆  
故事風趣  
演技精湛  
活潑多姿  
新型喜劇  
老少咸宜

**仙·樂**  
祇映  
今天  
兩天

劇情  
曲折  
萬化

暴露妖姬的蕩態  
寫盡男女的私慾

本大八十  
集分不  
完映場  
加不價原

六點正  
二點正

偷九龍向隅  
樂要求，特別選  
映，機會難逢，  
勿再錯失。

**亂世妖姬**

引王 演導

紅點 特效

今日下午二時開演

<b>城金</b> 主拍或百英 國星 演加動是武甲 <b>掃臂鐵</b> 原大百利開華命百娘七 無千一第在飛來拿十二 無三之頭下通入手一把 無比百戰劇目手一把 戲院 正映 日場下午 戲院 正映 日場下午		<b>央中</b> 場餘公日今 一七五盒持映半五 元路毒等個。開臨 片巨影皮戰球擊 <b>血槍兇</b> 演主胡希寶泰史 片巨飾飾胡日明 飾 麗 佩 人 片巨情殺彩七日家 始 節 希 章		界世好 界世大 約 組 逐七至毫二價廉片映週場公半點五天今 巨拳公藝 片門司 <b>牽王</b> 瀟灑 扶義 逆勢 錦輝 史懷 劫掠 彩場大明 片七倫天 麗驚戰血		彩體絲荷華 片七合國納 <b>英雄機軍</b> 刀 阿哈 劫掠 逆勢 何倫 飾 派公明 片七倫天 姬妖精羅		巨驚激海華 片張烈級線 <b>將軍</b> 扶義 逆勢 顧以惠 過境 戶也公明 片七倫天 雙無勇健	
--	--	---	--	---	--	---	--	---	--

後天聯映

尤敏 嚴俊

初度 合作

邵氏榮譽出品

秋嬌

愛情大悲劇文藝巨片

仙蹤也 大開演

真誠 感格 所至 天地

有情人同聲一哭

謹以 普天

編劇 何夢華

策劃 王龍

攝影 周詩清

獻情兒 女們

陳又新

莊元庸

尤光照

楊易木

雷達

聯合主演

導演

嚴俊

**金華** 今天 只映

公可妙劇趣喜不司士體綜新片合藝上

七年之癢

湯依華 夢露 珠未進

**民國** 今天 只映

廉價 四毫 奇理 驚動 折情

世家子弟

芳艷 張瑛 梅綺 李麗華 聯合主演

**金陵** 今天 只映

新舞台 巨片

蝴蝶夫人

李麗華 黃河 聯合主演

**泰國** 下期 獻映

新出品 新戲 新影 新片

大庭

根據世界著名小說 高潮如 劇力似 山洪狂 萬馬奔 湧！



片公司發行  
 回信譽出品

林大  
 一代名妓恨  
 千古女兒愁

# 杜十娘

## 怒沉百寶箱

新馬師曾 專情郎李甲為  
 金剛愛到頭來  
 任劍輝 大義勝過春助  
 友姻緣甘下獄  
 白雲仙 多情杜十娘明珠  
 投贈怒沉百寶箱  
 李寶瑩 才女徐素素柔腸  
 供養奸計斃奸徒  
 最佳人選！最妙劇情！

國民生  
 出品  
 編劇：馮一羣  
 國民戲院  
 天日場  
 陸軍附送  
 贈送一罐















# 懲教制度

本港新聞

（本報訊）懲教司昨日接獲多宗投訴，指責懲教制度不公，並有虐待囚犯之嫌。懲教司昨日表示，將對此等投訴進行調查，並確保囚犯之權利得到保障。此外，亦有消息指，部分囚犯在獄中受到不當對待，懲教司對此表示關注，並表示將採取措施改善獄中環境。

# 新地亞鴨家

廿三日下午返  
廿四開星洲底能仰光吉打  
依球那同日到廿五轉日本

（本報訊）新地亞鴨家船隻，將於廿三日下午返港，並將於廿四日開往星洲、底能、仰光及吉打。該船將於廿五日轉往日本。船隻在港期間，將為乘客提供舒適之服務，並確保航行安全。

# 亞高士輪

廿七日下午返釜山  
廿八日開往日本

（本報訊）亞高士輪船，將於廿七日下午返釜山，並將於廿八日開往日本。該船在航行期間，將為乘客提供優質之服務，並確保航行安全。

# 海興明

廿二日開往日本  
廿三日開往日本

（本報訊）海興明船隻，將於廿二日開往日本，並將於廿三日繼續開往日本。該船在航行期間，將為乘客提供舒適之服務，並確保航行安全。

# 德路士

廿二日開往日本  
廿三日開往日本

（本報訊）德路士船隻，將於廿二日開往日本，並將於廿三日繼續開往日本。該船在航行期間，將為乘客提供舒適之服務，並確保航行安全。

# 恒生

廿二日開往日本  
廿三日開往日本

（本報訊）恒生船隻，將於廿二日開往日本，並將於廿三日繼續開往日本。該船在航行期間，將為乘客提供舒適之服務，並確保航行安全。

# 港外線小輪時間表

長洲線	香港開	長洲開	香港開	長洲開
上午六時二十分	上午四時	上午六時二十分	上午四時	上午六時二十分
上午七時	上午四時十五分	上午七時	上午四時十五分	上午七時
上午八時	上午五時	上午八時	上午五時	上午八時
上午九時	上午五時十五分	上午九時	上午五時十五分	上午九時
上午十時	上午六時	上午十時	上午六時	上午十時
上午十一時	上午六時十五分	上午十一時	上午六時十五分	上午十一時
下午一時	上午七時	下午一時	上午七時	下午一時
下午二時	上午七時十五分	下午二時	上午七時十五分	下午二時
下午三時	上午八時	下午三時	上午八時	下午三時
下午四時	上午八時十五分	下午四時	上午八時十五分	下午四時
下午五時	上午九時	下午五時	上午九時	下午五時
下午六時	上午九時十五分	下午六時	上午九時十五分	下午六時
下午七時	上午十時	下午七時	上午十時	下午七時
下午八時	上午十時十五分	下午八時	上午十時十五分	下午八時
下午九時	上午十一時	下午九時	上午十一時	下午九時
下午十時	上午十一時十五分	下午十時	上午十一時十五分	下午十時
下午十一時	下午一時	下午十一時	下午一時	下午十一時
下午十二時	下午一時十五分	下午十二時	下午一時十五分	下午十二時

# 飛航時間

香港開	飛航時間	香港開	飛航時間
上午六時	上午六時	上午六時	上午六時
上午七時	上午七時	上午七時	上午七時
上午八時	上午八時	上午八時	上午八時
上午九時	上午九時	上午九時	上午九時
上午十時	上午十時	上午十時	上午十時
上午十一時	上午十一時	上午十一時	上午十一時
下午一時	下午一時	下午一時	下午一時
下午二時	下午二時	下午二時	下午二時
下午三時	下午三時	下午三時	下午三時
下午四時	下午四時	下午四時	下午四時
下午五時	下午五時	下午五時	下午五時
下午六時	下午六時	下午六時	下午六時
下午七時	下午七時	下午七時	下午七時
下午八時	下午八時	下午八時	下午八時
下午九時	下午九時	下午九時	下午九時
下午十時	下午十時	下午十時	下午十時
下午十一時	下午十一時	下午十一時	下午十一時
下午十二時	下午十二時	下午十二時	下午十二時

# 昨日入口輪船

船名	由何處來	船名	由何處來
BLISSFUL	日本	ROSA	日本
EISHO MARU	日本	MUI HOCK	日本
HENRIK	日本	PRES TYLES	日本
BOUGAINVILLE	日本	BENARES	日本
AGOSTINO BERTANI	日本	DELOS	日本
ELSBETH	日本	SZCHUEN	日本
NACHIAN MARU	日本	SAN MIGUEL	日本
POLLUX	日本	TAKSANG	日本
HANGSANG	日本	HAI HING	日本
HAI WONG	日本	YOKO HAMA MARU	日本
BERBERE	日本	TJIBANJET	日本
PRODUCE	日本	IKAUINA	日本
BOGOTA	日本	SANITIA	日本
ASCANIA	日本	AQUARIUS	日本
HOSANG	日本	EASTERN ARGOSY	日本
NAGASAKI MARU	日本	NAGASHIMA MARU	日本
DIOMED	日本	STAR ARCTURUS	日本
CEYLON MARU	日本	SCHOUEN	日本
ASIA	日本	TATSUO MARU	日本
HAWKEYE MARINER	日本	TANTALUS	日本
EDINGER	日本	ALISMAN	日本
CITY OF MANCHESTER	日本	PIONEER MOOR	日本
EASTERN PRINCE	日本	MEKONG	日本
HOOGKERK	日本	BURMA	日本
GLENLYON	日本	AGNETE MAERSK	日本
OLDERKERK	日本	PAKHAI	日本
LOVON	日本	TJIBANJET	日本
JOHANNES MAERSK	日本	YAMASHITA MARU	日本
STATE OF ANDHRA	日本	MYRTLE BANK	日本
HUPEH	日本	AKAKURASAN MARU	日本
HUNAN	日本	ANNA BAKKE	日本
PLEASANTVILLE	日本	TAI YUEN	日本
HIN SANG	日本	BONNEVILLE	日本
PIONEER MUSE	日本	YCHOH	日本
OCEAN MAIL	日本	VAN NECK	日本
VIETNAM	日本	AMERICAN TRANS	日本
ORANGA	日本	TJUNEGARA	日本
MEIKO MARU	日本		

# 昨日出口輪船

船名	往何處	船名	往何處
BLISSFUL	日本	ROSA	日本
EISHO MARU	日本	MUI HOCK	日本
HENRIK	日本	PRES TYLES	日本
BOUGAINVILLE	日本	BENARES	日本
AGOSTINO BERTANI	日本	DELOS	日本
ELSBETH	日本	SZCHUEN	日本
NACHIAN MARU	日本	SAN MIGUEL	日本
POLLUX	日本	TAKSANG	日本
HANGSANG	日本	HAI HING	日本
HAI WONG	日本	YOKO HAMA MARU	日本
BERBERE	日本	TJIBANJET	日本
PRODUCE	日本	IKAUINA	日本
BOGOTA	日本	SANITIA	日本
ASCANIA	日本	AQUARIUS	日本
HOSANG	日本	EASTERN ARGOSY	日本
NAGASAKI MARU	日本	NAGASHIMA MARU	日本
DIOMED	日本	STAR ARCTURUS	日本
CEYLON MARU	日本	SCHOUEN	日本
ASIA	日本	TATSUO MARU	日本
HAWKEYE MARINER	日本	TANTALUS	日本
EDINGER	日本	ALISMAN	日本
CITY OF MANCHESTER	日本	PIONEER MOOR	日本
EASTERN PRINCE	日本	MEKONG	日本
HOOGKERK	日本	BURMA	日本
GLENLYON	日本	AGNETE MAERSK	日本
OLDERKERK	日本	PAKHAI	日本
LOVON	日本	TJIBANJET	日本
JOHANNES MAERSK	日本	YAMASHITA MARU	日本
STATE OF ANDHRA	日本	MYRTLE BANK	日本
HUPEH	日本	AKAKURASAN MARU	日本
HUNAN	日本	ANNA BAKKE	日本
PLEASANTVILLE	日本	TAI YUEN	日本
HIN SANG	日本	BONNEVILLE	日本
PIONEER MUSE	日本	YCHOH	日本
OCEAN MAIL	日本	VAN NECK	日本
VIETNAM	日本	AMERICAN TRANS	日本
ORANGA	日本	TJUNEGARA	日本
MEIKO MARU	日本		

# 新地亞鴨家

廿三日下午返  
廿四開星洲底能仰光吉打  
依球那同日到廿五轉日本

（本報訊）新地亞鴨家船隻，將於廿三日下午返港，並將於廿四日開往星洲、底能、仰光及吉打。該船將於廿五日轉往日本。船隻在港期間，將為乘客提供舒適之服務，並確保航行安全。

# 亞高士輪

廿七日下午返釜山  
廿八日開往日本

（本報訊）亞高士輪船，將於廿七日下午返釜山，並將於廿八日開往日本。該船在航行期間，將為乘客提供優質之服務，並確保航行安全。

# 海興明

廿二日開往日本  
廿三日開往日本

（本報訊）海興明船隻，將於廿二日開往日本，並將於廿三日繼續開往日本。該船在航行期間，將為乘客提供舒適之服務，並確保航行安全。

# 德路士

廿二日開往日本  
廿三日開往日本

（本報訊）德路士船隻，將於廿二日開往日本，並將於廿三日繼續開往日本。該船在航行期間，將為乘客提供舒適之服務，並確保航行安全。

# 恒生

廿二日開往日本  
廿三日開往日本

（本報訊）恒生船隻，將於廿二日開往日本，並將於廿三日繼續開往日本。該船在航行期間，將為乘客提供舒適之服務，並確保航行安全。

# 港外線小輪時間表

長洲線	香港開	長洲開	香港開	長洲開
上午六時二十分	上午四時	上午六時二十分	上午四時	上午六時二十分
上午七時	上午四時十五分	上午七時	上午四時十五分	上午七時
上午八時	上午五時	上午八時	上午五時	上午八時
上午九時	上午五時十五分	上午九時	上午五時十五分	上午九時
上午十時	上午六時	上午十時	上午六時	上午十時
上午十一時	上午六時十五分	上午十一時	上午六時十五分	上午十一時
下午一時	上午七時	下午一時	上午七時	下午一時
下午二時	上午七時十五分	下午二時	上午七時十五分	下午二時
下午三時	上午八時	下午三時	上午八時	下午三時
下午四時	上午八時十五分	下午四時	上午八時十五分	下午四時
下午五時	上午九時	下午五時	上午九時	下午五時
下午六時	上午九時十五分	下午六時	上午九時十五分	下午六時
下午七時	上午十時	下午七時	上午十時	下午七時
下午八時	上午十時十五分	下午八時	上午十時十五分	下午八時
下午九時	上午十一時	下午九時	上午十一時	下午九時
下午十時	上午十一時十五分	下午十時	上午十一時十五分	下午十時
下午十一時	下午一時	下午十一時	下午一時	下午十一時
下午十二時	下午一時十五分	下午十二時	下午一時十五分	下午十二時

# 飛航時間

香港開	飛航時間	香港開	飛航時間
上午六時	上午六時	上午六時	上午六時
上午七時	上午七時	上午七時	上午七時
上午八時	上午八時	上午八時	上午八時
上午九時	上午九時	上午九時	上午九時
上午十時	上午十時	上午十時	上午十時
上午十一時	上午十一時	上午十一時	上午十一時
下午一時	下午一時	下午一時	下午一時
下午二時	下午二時	下午二時	下午二時
下午三時	下午三時	下午三時	下午三時
下午四時	下午四時	下午四時	下午四時
下午五時	下午五時	下午五時	下午五時
下午六時	下午六時	下午六時	下午六時
下午七時	下午七時	下午七時	下午七時
下午八時	下午八時	下午八時	下午八時
下午九時	下午九時	下午九時	下午九時
下午十時	下午十時	下午十時	下午十時
下午十一時	下午十一時	下午十一時	下午十一時
下午十二時	下午十二時	下午十二時	下午十二時

# 昨日入口輪船

船名	由何處來	船名	由何處來
BLISSFUL	日本	ROSA	日本
EISHO MARU	日本	MUI HOCK	日本
HENRIK	日本	PRES TYLES	日本
BOUGAINVILLE	日本	BENARES	日本
AGOSTINO BERTANI	日本	DELOS	日本
ELSBETH	日本	SZCHUEN	日本
NACHIAN MARU	日本	SAN MIGUEL	日本
POLLUX	日本	TAKSANG	日本
HANGSANG	日本	HAI HING	日本
HAI WONG	日本	YOKO HAMA MARU	日本
BERBERE	日本	TJIBANJET	日本
PRODUCE	日本	IKAUINA	日本
BOGOTA	日本	SANITIA	日本
ASCANIA	日本	AQUARIUS	日本
HOSANG	日本	EASTERN ARGOSY	日本
NAGASAKI MARU	日本	NAGASHIMA MARU	日本
DIOMED	日本	STAR ARCTURUS	日本
CEYLON MARU	日本	SCHOUEN	日本
ASIA	日本	TATSUO MARU	日本
HAWKEYE MARINER	日本	TANTALUS	日本
EDINGER	日本	ALISMAN	日本
CITY OF MANCHESTER	日本	PIONEER MOOR	日本
EASTERN PRINCE	日本	MEKONG	日本
HOOGKERK	日本	BURMA	日本
GLENLYON	日本	AGNETE MAERSK	日本
OLDERKERK	日本	PAKHAI	日本
LOVON	日本	TJIBANJET	日本
JOHANNES MAERSK	日本	YAMASHITA MARU	日本
STATE OF ANDHRA	日本	MYRTLE BANK	日本
HUPEH	日本	AKAKURASAN MARU	日本
HUNAN	日本	ANNA BAKKE	日本
PLEASANTVILLE	日本	TAI YUEN	日本
HIN SANG	日本	BONNEVILLE	日本
PIONEER MUSE	日本	YCHOH	日本
OCEAN MAIL	日本	VAN NECK	日本
VIETNAM	日本	AMERICAN TRANS	日本
ORANGA	日本	TJUNEGARA	日本
MEIKO MARU	日本		

# 昨日出口輪船

船名	往何處	船名	往何處
BLISSFUL	日本	ROSA	日本
EISHO MARU	日本	MUI HOCK	日本
HENRIK	日本	PRES TYLES	日本
BOUGAINVILLE	日本	BENARES	日本
AGOSTINO BERTANI	日本	DELOS	日本
ELSBETH	日本	SZCHUEN	日本
NACHIAN MARU	日本	SAN MIGUEL	日本
POLLUX	日本	TAKSANG	日本
HANGSANG	日本	HAI HING	日本
HAI WONG	日本	YOKO HAMA MARU	日本
BERBERE	日本	TJIBANJET	日本
PRODUCE	日本	IKAUINA	日本
BOGOTA	日本	SANITIA	日本
ASCANIA	日本	AQUARIUS	日本
HOSANG	日本	EASTERN ARGOSY	日本
NAGASAKI MARU	日本	NAGASHIMA MARU	日本
DIOMED	日本	STAR ARCTURUS	日本
CEYLON MARU	日本	SCHOUEN	日本
ASIA	日本	TATSUO MARU	日本
HAWKEYE MARINER	日本	TANTALUS	日本
EDINGER	日本	ALISMAN	日本
CITY OF MANCHESTER	日本	PIONEER MOOR	日本
EASTERN PRINCE	日本	MEKONG	日本
HOOGKERK	日本	BURMA	日本
GLENLYON	日本	AGNETE MAERSK	日本
OLDERKERK	日本	PAKHAI	日本
LOVON	日本	TJIBANJET	日本
JOHANNES MAERSK	日本	YAMASHITA MARU	日本
STATE OF ANDHRA	日本	MYRTLE BANK	日本
HUPEH	日本	AKAKURASAN MARU	日本
HUNAN	日本	ANNA BAKKE	日本
PLEASANTVILLE	日本	TAI YUEN	日本
HIN SANG	日本	BONNEVILLE	日本
PIONEER MUSE	日本	YCHOH	日本
OCEAN MAIL	日本	VAN NECK	日本
VIETNAM	日本	AMERICAN TRANS	日本
ORANGA	日本	TJUNEGARA	日本
MEIKO MARU	日本		

人商外海  
對港貨感興趣

（本報訊）海外商人對香港貨物之興趣日益增加，紛紛來港洽購。據悉，許多外國商人對香港之紡織品、電子產品及食品等，均有濃厚之興趣。香港政府表示，將繼續支持貿易發展，並為商人提供便利之服務。

生力快輪 直放暹羅

（本報訊）生力快輪公司，將於本月廿二日開往暹羅。該船在航行期間，將為乘客提供舒適之服務，並確保航行安全。

保高士 往小呂宋釜山日本

（本報訊）保高士船隻，將於本月廿二日開往小呂宋、釜山及日本。該船在航行期間，將為乘客提供舒適之服務，並確保航行安全。

長島丸 往小呂宋

（本報訊）長島丸船隻，將於本月廿二日開往小呂宋。該船在航行期間，將為乘客提供舒適之服務，並確保航行安全。

亞那地馬士基

（本報訊）亞那地馬士基船隻，將於本月廿二日開往日本。該船在航行期間，將為乘客提供舒適之服務，並確保航行安全。

新地亞鴨家

（本報訊）新地亞鴨家船隻，將於本月廿二日開往日本。該船在航行期間，將為乘客提供舒適之服務，並確保航行安全。

華郵船公司

（本報訊）華郵船公司，將於本月廿二日開往日本。該船在航行期間，將為乘客提供舒適之服務，並確保航行安全。

三井物產

（本報訊）三井物產船隻，將於本月廿二日開往日本。該船在航行期間，將為乘客提供舒適之服務，並確保航行安全。

大東亞

（本報訊）大東亞船隻，將於本月廿二日開往日本。該船在航行期間，將為乘客提供舒適之服務，並確保航行安全。

郵務措施

（本報訊）郵務局將採取措施，以確保郵件之正常遞送。由於近期天氣影響，部分郵件之遞送可能會受到延誤，郵務局將盡力彌補，並為收件人提供查詢服務。

西貢安曼

（本報訊）西貢安曼船隻，將於本月廿二日開往日本。該船在航行期間，將為乘客提供舒適之服務，並確保航行安全。

法國航空公司

（本報訊）法國航空公司，將於本月廿二日開往日本。該公司在航行期間，將為乘客提供舒適之服務，並確保航行安全。

越南航空公司

（本報訊）越南航空公司，將於本月廿二日開往日本。該公司在航行期間，將為乘客提供舒適之服務，並確保航行安全。

金熊

（本報訊）金熊船隻，將於本月廿二日開往日本。該船在航行期間，將為乘客提供舒適之服務，並確保航行安全。

海皇

（本報訊）海皇船隻，將於本月廿二日開往日本。該船在航行期間，將為乘客提供舒適之服務，並確保航行安全。

太古輪船公司

（本報訊）太古輪船公司，將於本月廿二日開往日本。該公司在航行期間，將為乘客提供舒適之服務，並確保航行安全。

太古輪船公司

（本報訊）太古輪船公司，將於本月廿二日開往日本。該公司在航行期間，將為乘客提供舒適之服務，並確保航行安全。

太古輪船公司

（本報訊）太古輪船公司，將於本月廿二日開往日本。該公司在航行期間，將為乘客提供舒適之服務，並確保航行安全。

太古輪船公司

（本報訊）太古輪船公司，將於本月廿二日開往日本。該公司在航行期間，將為乘客提供舒適之服務，並確保航行安全。

太古輪船公司

（本報訊）太古輪船公司，將於本月廿二日開往日本。該公司在航行期間，將為乘客提供舒適之服務，並確保航行安全。



[illegible][illegible]

樂樂樂  
合卜  
魚  
影  
藝  
體  
電

一情不恨  
 滿座名媛  
 商賈咸知  
 陳少卿

兩院隆重推為！





